

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
12 September 2014
Russian
Original: English

Шестьдесят девятая сессия

Пункты 13, 19 и 116 предварительной повестки дня*

**Комплексное и скоординированное осуществление решений
крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации
Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных
областях и последующая деятельность в связи с ними**

Устойчивое развитие

Последующие меры по итогам Саммита тысячелетия

**Письмо постоянных представителей Египта, Лихтенштейна,
Норвегии, Пакистана, Перу, Республики Корея и Швейцарии
при Организации Объединенных Наций от 9 сентября
2014 года на имя Генерального секретаря**

В то время, когда Ваши службы готовятся к процессу межправительственных переговоров на период после 2015 года, мы обращаемся к Вам с письмом, с тем чтобы подчеркнуть важность создания эффективного механизма обзора повестки дня в области развития на период после 2015 года.

Опыт, приобретенный в ходе осуществления целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, свидетельствует о том, что для выполнения преобразовательной повестки дня потребуется действенный, инклюзивный и транспарентный механизм. Мы твердо убеждены в том, что эффективный механизм обзора будет способствовать достижению целей в области устойчивого развития.

В итоговом документе Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию под названием «Будущее, которого мы хотим» (резолюция 66/288 Генеральной Ассамблеи, приложение) также подчеркивается важность проведения последующей деятельности и рассмотрения прогресса в выполнении обязательств в отношении устойчивого развития. Мы твердо придерживаемся мнения о том, что механизм обзора должен стать неотъемлемой частью выработки повестки дня в области развития на период после 2015 года и ее имплементационных рамок. Из этого следует, что обсуждение вопроса о создании механизма обзора неразрывно связано с подготовкой и разработкой повестки дня в области развития на период после 2015 года.

* A/69/150.



Мы считаем, что политический форум высокого уровня по устойчивому развитию, отвечающий условиям, изложенным в резолюции 67/290 Генеральной Ассамблеи, является ключевым форумом для такого механизма обзора.

По нашему мнению, такой механизм должен быть нацелен на продвижение интеграции трех основных компонентов устойчивого развития и содействовать согласованности и прогрессу в осуществлении.

Мы рассчитываем на то, что в своем сводном докладе Вы упомянете механизм обзора повестки дня в области развития на период после 2015 года.

Мы предоставим Вам подробную информацию о том, какими мы представляем себе главные черты такого механизма обзора, и рассчитываем на продолжение этого важного диалога.

Вышеупомянутые семь государств будут признательны Вам за распространение настоящего письма в качестве документа шестьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи по пунктам 13, 19 и 116 предварительной повестки дня.

(Подпись) Амр Абдельлатиф **Абулатта**
Постоянный представитель Египта при
Организации Объединенных Наций

(Подпись) Кристиан **Венавезер**
Постоянный представитель Лихтенштейна
при Организации Объединенных Наций

(Подпись) Гейр О. **Педерсен**
Постоянный представитель Норвегии
при Организации Объединенных Наций

(Подпись) Масуд **Хан**
Постоянный представитель Пакистана
при Организации Объединенных Наций

(Подпись) Адольфо **Меса-Куадро Веласкес**
Постоянный представитель Перу
при Организации Объединенных Наций

(Подпись) О Джун
Постоянный представитель Республики Корея
при Организации Объединенных Наций

(Подпись) Пауль **Зегер**
Постоянный представитель Швейцарии
при Организации Объединенных Наций